персонала и персонала Секретариата в Нью-Йорке,

заслушав мнения, в которых выражалась глубокая озабоченность по поводу отношений между страной местопребывания и дипломатическими представительствами, аккредитованными при Организации Объединенных Наций,

отметив, что правительством страны местопребывания и властями города Нью-Йорка были приняты некоторые меры по решению вопросов, вызывающих беспокойство постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, и что страной местопребывания были сделаны заверения на будущее,

1. *настоятельно призывает* правительство страны местопребывания добиться такого положения, при котором меры, принимаемые для обеспечения максимальной защиты и безопасности дипломатических представительств и их дипломатического персонала, давали возможность постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций должным образом выполнять функции, возложенные на них правительствами;

2. *просит* Генерального секретаря созвать в январе 1971 года неофициальный объединенный комитет по сношениям со страной местопребывания и затем созывать его по мере необходимости, чтобы он мог тщательно изучать вопросы, входящие в его компетенцию⁵⁷, и искать решения проблем, которые касаются в широком смысле отношений со страной местопребывания;

3. *рекомендует* комитету предпринять систематическое рассмотрение вопроса о выполнении Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций и Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки относительно Центральных учреждений Организации Объединенных Наций⁵⁸, а также рассмотрение вопроса об условиях жизни и обязанностях сотрудников постоянных представительств при Организации Объединенных Наций;

4. *разрешает* комитету вести запись кратких отчетов о его работе и распространять их;

5. *просит* Генерального секретаря в консультации с комитетом представить исчерпывающий доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии о состоянии работы комитета, обратив особое внимание на то, в какой степени решены существующие проблемы.

1933-е пленарное заседание,
17 декабря 1970 года.

2748 (XXV). Согласование программ и бюджетов и их увеличение в системе Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2617 (XXIV) от 17 декабря 1969 г., в которой Генеральному секретарю было поручено представить двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи экономический и финансовый анализ характера расширения деятельности, увеличения персонала и бюджета Организации Объединенных Наций, четко разграничив увеличение в денежном выражении и в постоянных ценах, а также приняв во внимание, среди прочего, увеличение взносов в регулярные бюджеты специализированных учреждений,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁵⁹,

будучи убеждена в том, что в год празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций и на пороге второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций было бы уместно, чтобы государства — члены Организации вновь подтвердили свои финансовые обязательства в отношении Организации,

1. *принимает к сведению* исследование, подготовленное Генеральным секретарем⁵⁹;

2. *просит* Генерального секретаря изучить возможность подготовки в надлежащее время дополнительных данных, относящихся к резолюции 2617 (XXIV) Генеральной Ассамблеи;

3. *признает* на основании настоящего исследования, что большая доля увеличения в денежном выражении отнесена на дополнительные расходы в связи с увеличением числа членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, увеличением числа рабочих языков, общим повышением стоимости товаров и услуг и содержанием существующих учреждений;

4. *считает* желательным, чтобы одним из следствий принятия Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁶⁰ явилось соответствующее расширение деятельности, проводимой системой Организации Объединенных Наций;

5. *считает*, поэтому, важным добиться лучшего согласования политики в отношении программ и бюджета в системе Организации Объединенных Наций путем установления более тесных связей между действиями органов, занимающихся основными вопросами, и органами, занимающимися финансовыми и бюджетными вопросами, среди прочего, с целью достижения более рационального и более эффективного использования тех ресурсов, которые государства-члены предо-

⁵⁷ Утвержден Комитетом на его первом заседании 6 апреля 1966 года.

⁵⁸ Резолюция 169 (II) от 31 октября 1947 г.

⁵⁹ A/C.5/1307.

⁶⁰ Резолюция 2626 (XXV).

ставляют в распоряжение системы Организации Объединенных Наций;

6. *настоятельно призывает* правительства всех государств — членов Организации рассмотреть, в соответствии с их относительной платежеспособностью, вопрос о выделении в возрастающем объеме ресурсов в бюджеты и добровольные программы системы Организации Объединенных Наций на основе установленных потребностей программ для того, чтобы дать организациям этой системы возможность более эффективно продолжать их нынешнюю деятельность и проводить новые виды деятельности на благо мирового сообщества в целом;

7. *также настоятельно призывает* правительства всех государств — членов Организации в духе возобновленной приверженности Организации Объединенных Наций и принципам, заложенным в ее Уставе, систематически делать взносы в регулярные бюджеты организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, не нанося ущерба увеличению взносов в различные добровольные программы и фонды

*1933-е пленарное заседание,
17 декабря 1970 года.*

*

* * *

Другие решения

Доклад Экономического и Социального Совета

(Пункт 12)

Генеральная Ассамблея на 1932-м пленарном заседании 16 декабря 1970 г. приняла к сведению главы XII и XIII (разделы А, В и Е) доклада Экономического и Социального Совета⁶¹.

Бюджетная смета на 1971 финансовый год

(Пункт 73)

Генеральная Ассамблея на 1933-м пленарном заседании 17 декабря 1970 г. приняла к сведению решение Пятого комитета, изложенное в пункте 88 его доклада⁶².

Запланированная смета на 1972 финансовый год

(Пункт 74)

Генеральная Ассамблея на 1917-м пленарном заседании 4 декабря 1970 г. по рекомендации Пятого комитета⁶³ постановила отложить еще на один год осуществление пункта 7 резолюции 2370 (XXII) от 19 декабря 1967 г.

Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

(Пункт 79)

Генеральная Ассамблея на 1932-м пленарном заседании 16 декабря 1970 г. приняла к сведению решения Пятого комитета, содержащиеся в пункте 13 его доклада⁶⁴.

⁶¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 3 (A/8003 и Corr.1).*

⁶² *Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документ A/8099.*

⁶³ *Там же, пункт 74 повестки дня, документ A/8190, пункт 7.*

⁶⁴ *Там же, пункт 79 повестки дня, документ A/8265.*